

## INFORMACIÓN DE LICENCIA

Nombre del Programa: HCL Connections for Extranet 7.0

Los siguientes términos estándar se aplican al uso que el Licenciatario haga del Programa.

### Derecho a uso limitado

Tal y como se describe en el Master License Agreement ("MLA"), disponible en <https://www.hcltechsw.com/wps/portal/resources/master-agreements> y en este documento informativo sobre la Licencia, HCL otorga al Licenciatario un derecho limitado para usar el Programa. También puede hacerse referencia al Programa como el "Programa Principal" en este documento. Este derecho está limitado al nivel de Uso Autorizado, tal como Processor Value Unit ("PVU"), Resource Value Unit ("RVU"), Value Unit ("VU") u otro nivel de uso especificado, pagado por el Licenciatario tal y como se especifica en el Proof of Entitlement. El uso del Licenciatario también puede estar limitado a un equipo especificado o solamente como Programa de Apoyo, o estar sujeto a otras restricciones. Puesto que el Licenciatario no ha pagado el valor económico completo del Programa, no se permite ningún otro uso sin pagar tasas adicionales. Además, el Licenciatario no está autorizado a usar el Programa para ofrecer servicios informáticos comerciales a terceros, proporcionar servicios comerciales de alojamiento o de tiempo compartido, ni a sublicenciar, alquilar o arrendar el Programa a no ser que esté expresamente previsto en los acuerdos aplicables bajo los cuales el Licenciatario obtiene la autorización para usar el Programa. El Licenciatario podría obtener derechos adicionales sujetos al pago de tasas adicionales o bajo términos diferentes o suplementarios. HCL se reserva el derecho a determinar si pone a disposición del Licenciatario dichos derechos adicionales.

### Especificaciones

Las especificaciones de Programa se pueden encontrar en las secciones colectivas Descripción e Información Técnica de las Cartas de Notificación del Programa.

### Programas de Apoyo

El Programa cuenta con una licencia de paquete multiproducto e incluye los Programas de Apoyo que se citan a continuación. El Licenciatario está autorizado a instalar y usar dichos Programas de Apoyo solamente para respaldar el uso que el Licenciatario haga del Programa principal según este Documento de información de licencia y MLA y dentro de los límites del Proofs of Entitlement del Programa (a no ser que se proporcionen derechos más amplios en este documento de Información sobre la Licencia). La frase "para respaldar el uso que el Licenciatario haga" incluiría solamente aquellos usos que sean necesarios o estén de alguna otra manera directamente relacionados con un uso especificado en la licencia del Programa Principal o de otro Paquete de Programas o Programa de Apoyo. Los Programas de Apoyo no se pueden usar para ningún otro fin. El Licenciatario no está autorizado a transferir o revender los Programas de

Apoyo separados del Programa Principal. Un Programa de Apoyo puede ir acompañado de términos de licencia y dichos términos, si existen, se aplican al uso que haga el Licenciatarario de dicho Programa de Apoyo. En caso de conflicto, los términos que se especifican en este documento de Información sobre la Licencia sustituyen los términos del Programa de Apoyo. Una vez que expira o termina el derecho del Licenciatarario a usar el Programa, este debe interrumpir el uso, destruir o devolver inmediatamente todas las copias de los Programas de Apoyo a la persona de la que el Licenciatarario haya recibido el Programa. Si el Licenciatarario descargó los Programas de Apoyo, deberá ponerse en contacto con la persona de la que el Licenciatarario haya adquirido el Programa. En caso de que el Licenciatarario quiera obtener una licencia para los Programas de Apoyo para cualquier uso que exceda los límites descritos anteriormente, se tendrá que poner en contacto con un Agente de Ventas de HCL o con la persona de la cual el Licenciatarario adquirió el Programa para obtener la licencia adecuada.

Los siguientes son Programas de Apoyo cuya licencia se incluye con el Programa:

IBM DB2 Enterprise Server Edition 11.1.4  
IBM Security Directory Integrator Identity Edition 7.2  
IBM MQEveryplace 2.0.2.13  
IBM Security Directory Server 6.4  
HCL Lotus Expeditor 6.2.1  
IBM solidDB 7.0  
IBM WebSphere Application Server Network Deployment 8.5.5  
HCL Forms Experience Builder 8.6  
HCL Connections Docs 2.0.1

#### Componentes permitidos

Con independencia de lo dispuesto en este documento de información sobre la licencia, el Licenciatarario tiene permiso para usar únicamente los siguientes componentes o funciones del Programa incluido o de apoyo identificado:

Función de encuestas de comunidad (de HCL Forms Experience Builder)

#### Componentes prohibidos

Con independencia de lo dispuesto en este documento, el Licenciatarario no está autorizado a usar ninguno de los siguientes componentes o funciones del Programa:

tecnología de agrupación en clúster pureScale (de IBM DB2 Advanced Workgroup Server Edition)  
SQL Replication (de IBM DB2 Enterprise Server Edition)  
IBM WebSphere MQ 8.0 (de IBM DB2 Enterprise Server Edition)  
IBM Security Directory Server Proxy Server y la aplicación White Pages Autenticación de paso a través (de IBM Security Directory Server)  
Capacidad para registrar la última indicación de fecha y hora de autenticación correcta en las entradas del usuario (de IBM Security Directory)

Server)  
Reglas de política de contraseñas avanzadas (de IBM Security Directory Server)  
IBM WebSphere eXtreme Scale (de WebSphere Application Server)  
Editor Application (de HCL Connections Docs)  
Editor Extension (de HCL Connections Docs)  
Editor Proxy (de HCL Connections Docs)

Componentes no usados para establecer los derechos requeridos

Ninguno

Componentes en Código Fuente y Materiales de Muestra

El Programa puede incluir algunos componentes en formato de código fuente ("Componentes en Código Fuente") y otros materiales identificados como "Materiales de Muestra". El Licenciatarario puede copiar y modificar los Componentes en Código Fuente y Materiales de Muestra solamente para uso interno siempre y cuando dicho uso no exceda los límites de los derechos proporcionados por la licencia según este Documento de información de licencia y MLA, siempre que el Licenciatarario no altere o elimine ninguna información sujeta a derechos de autor ni ninguna nota contenida en los Componentes en Código Fuente o Materiales de Muestra. HCL proporciona los Componentes en Código Fuente y Materiales de Muestra sin obligación de soporte y "COMO ES", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DEL TÍTULO, DE NO INFRACCIÓN O DE NO INTERFERENCIA, Y LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN IMPLÍCITAS PARA UN FIN PARTICULAR.

Términos para Oracle Outside In Technology

Los programas que cuentan con la licencia descrita en lo sucesivo incluyen el filtrado Outside In y la tecnología de visualización de documentos (la "Outside In Technology") proporcionados por Oracle USA, Inc. ("Oracle"). El término "Outside In Technology" incluye cualquier tecnología que cuente con una licencia para Oracle de parte de sus proveedores. Tal y como se usa en este documento, se considerará que el término "proveedor de HCL" incluye a Oracle y a sus proveedores. Además de los términos y condiciones de este documento de información de licencia y MLA, como condición para el uso de Outside In Technology, el Licenciatarario acepta específicamente lo siguiente:

(1) Oracle USA, Inc. es una tercera parte beneficiaria de la presente.

(2) El Licenciatarario solo transferirá el programa notificándoselo previamente por escrito a HCL y de cualquier otra manera estará sujeto a los términos del MLA.

(3) El Licenciatarario no podrá publicar bajo ninguna circunstancia los resultados de análisis comparativos realizados con Outside In Technology sin contar previamente con el permiso por escrito.

(4) HCL podrá informar a los proveedores de HCL de los resultados de verificación de cumplimiento relacionados con los componentes de dichos proveedores de HCL.

(5) En la medida en que lo permita la ley aplicable, no se aplica el Uniform Computer Information Transactions Act ("UCITA").

#### Usos prohibidos

El Licenciatario no puede usar ni autorizar a terceros a usar el Programa, solo o en combinación con otros servicios o productos, como asistencia a cualquiera de las siguientes actividades de alto riesgo: diseño, construcción, control o mantenimiento de plantas nucleares, sistema de transporte público, sistemas de control de tráfico aéreo, sistemas de control de automoción, sistemas de armas, navegación aeronáutica o comunicaciones, o cualquier otra actividad donde un fallo del programa podría originar una amenaza material de muerte o lesiones personales graves.

#### Restricciones de exportación e importación

Este Programa puede contener criptografía. La transferencia o el uso por parte de usuarios del Programa podrían estar prohibidos o sujetos a leyes, regulaciones o políticas de importación y exportación, incluidas las de las normativas de administración de exportaciones (Export Administration Regulations) de los Estados Unidos. El Licenciatario asume todas las responsabilidades a la hora de cumplir con todas las leyes, regulaciones y políticas aplicables referentes a la exportación, importación o uso de este Programa, incluida pero no limitada a las restricciones de exportación o reexportación de los Estados Unidos.

Las siguientes unidades de medida pueden corresponder al uso que el Licenciatario haga del Programa.

#### Processor Value Unit (PVU)

Una Processor Value Unit (PVU) es una unidad de medida según la cual se pueden otorgar licencias al Programa. El número de titularidades PVU necesarias se basa en la tecnología de procesador y en el número de procesadores disponibles para el Programa.

El Licenciatario puede implementar el Programa utilizando:

1) Licencia de Capacidad Completa - El Licenciatario tendrá que obtener las suficientes titularidades PVU para cubrir todos los núcleos de procesador activados\* en el entorno del hardware físico puestos a disposición o gestionados por el Programa, a excepción de aquellos servidores desde los cuales el Programa se haya eliminado permanentemente.

2) Capacidad de virtualización (subcapacidad) - Cuando el programa se implementa en un entorno virtualizado según lo establecido por la tecnología del proveedor del procesador o utilizando software de virtualización, el Licenciatario debe obtener las titularidades

suficientes para cubrir todos los núcleos de procesador activados\* puestos a disposición o administrados por el Programa

\* Un núcleo de procesador activado es un núcleo de procesador que está disponible para usarlo en un servidor físico o virtual, independientemente de si la capacidad del procesador está limitada o se puede limitar por medio de tecnologías de virtualización, comandos del sistema operativo, configuraciones de la BIOS o restricciones similares.

Los términos para PVU y la licencia de Subcapacidad, así como los requisitos de cálculos y documentación, aparecen documentados en "HCL PVU y Licencia de subcapacidad", ubicado en <http://dx-auth.hcltechsw.com/wps/portal/resources/license-agreements/pvu-license>.

Además de lo descrito anteriormente, los siguientes términos se aplican al uso que el Licenciatario haga del Programa.

El programa puede ser utilizado por el Licenciatario para proporcionar funcionalidad a personas que no sean empleados de este o a contratistas independientes.

El programa puede ser utilizado por el Licenciatario para proporcionar funcionalidad a personas que sean empleados de este o a contratistas independientes del licenciatario solamente para contenido, información y aplicaciones que también estén disponibles para usuarios de este, que no sean empleados o contratistas independientes del mismo.

#### Detalles de los Programas de Apoyo

##### IBM DB2 Enterprise Server Edition

- Derechos: Relación 1 PVU/1 PVU
- Limitaciones de uso: Uso por el Programa Principal

##### HCL Forms Experience Builder

- Derechos: Relación 1 PVU/1 PVU
- Limitaciones de uso: Uso por el Programa Principal

##### HCL Connections Docs

- Derechos: Relación 1 PVU/1 PVU
- Limitaciones de uso: Uso por el Programa Principal

"Uso por el Programa Principal" significa que el Programa de Apoyo se proporciona para ser usado exclusivamente por el Programa Principal. Ni el Licenciatario ni ninguna aplicación, programa o dispositivo está autorizado a usar o acceder directamente a los servicios del Programa de Apoyo, excepto si el Licenciatario accede al Programa de Apoyo para llevar a cabo funciones administrativas relacionadas a este, tales como una copia de seguridad, recuperación y configuraciones autorizadas.

"Relación n/m" significa que el Licenciatario recibe un número ("n") de derechos de la medida indicada para el programa de apoyo para cada número especificado ("m") de derechos de las medidas especificadas para el Programa en su conjunto. La relación especificada no se aplica a ningún derecho del Programa que no pertenezca al tipo de medida exigido. El

número de derechos para el programa de apoyo se redondea hasta un múltiplo de "n". Por ejemplo, si un Programa incluye 100 PVU para un Programa de Apoyo por cada 500 PVU obtenidos del Programa Principal y el Licenciatario adquiere 1200 PVU del Programa, el Licenciatario podrá instalar el Programa de Apoyo y tendrá núcleos de procesador disponibles para gestionar o gestionados por el programa de hasta 300 PVU. No será necesario contar dichos PVU como parte del total de los PVU requeridos para que el Licenciatario instale el Programa debido a la instalación del programa de apoyo (aunque puede que dichos PVU se tengan que contar por otras razones, como por ejemplo poner los núcleos de procesador a disposición de otros componentes del Programa).

IBM WebSphere Application Server

Kit de herramientas para móvil

HCL ha probado aplicaciones de muestra creadas con las herramientas móviles proporcionadas en el Programa ("Herramientas móviles") para determinar si se ejecutarán correctamente en ciertas versiones de plataformas de sistemas operativos móviles de Apple (iOS), RIM (Blackberry) y Google (Android) (llamadas, en conjunto, "Plataformas de SO móvil"). Sin embargo, las Plataformas de SO Móvil proceden de terceros; no están bajo el control de HCL, y están sujetas a cambios sin previo aviso a HCL. Así, independientemente de cualquier disposición contraria, HCL no garantiza la correcta ejecución, interoperabilidad ni compatibilidad con ninguna Plataforma de SO móvil de aplicaciones u otros productos creados con las Herramientas para móvil.